



# NOTICIAS COMUNITARIAS

## Distrito 1

Edición # 17. Departamento de Policía del Distrito # 1 de Scottsdale, Estación 3700 N. 75<sup>th</sup> St. Scottsdale, AZ 85251 (480) 312-2716  
Enero, 2006



### La seguridad del país comienza con usted Por el oficial Kory Sneed

Los acontecimientos que ocurrieron el 11 de septiembre del 2001 cambiaron nuestras vidas para siempre. Por primera vez nos dimos cuenta de que no estamos libres del terrorismo que afecta a otras naciones. Sé que todos podemos recordar donde estábamos y lo que hacíamos en ese mismo día. Hemos aprendido muchas lecciones desde aquel septiembre del 2001, sobre todo que el terrorismo es un asunto complejo y una amenaza a nuestra comunidad. La pregunta ya no es qué pueden hacer los terroristas, sino qué es lo que nosotros podemos hacer. Ahora sabemos que seguridad de la patria implica a cada miembro de nuestra comunidad y eso significa ¡Usted!

La seguridad de la patria y la prevención del crimen van tomados de la mano. Usted puede preguntarse qué tienen estas dos cosas en común. Primero, el terrorismo es un crimen y por eso podemos unirlos con la prevención al crimen. En segundo lugar, sabemos que previniendo el terrorismo, también estamos haciendo que nuestra comunidad sea más segura. Tercero, prevenir el terrorismo y el crimen requiere que cada uno de nosotros tome acción. Esto incluye a los individuos, grupos del vecindario, organizaciones locales, y agencias estatales y nacionales. Cada rol que juguemos es igualmente importante para nuestro éxito tanto en el país como en el extranjero. Cuarto, debemos superar el temor y utilizar técnicas doctas de prevención del crimen, y así evitarlo. Quinto, determinando los riesgos, podemos comenzar a dirigir nuestros recursos hacia donde sean necesarios.

Durante los últimos 25 años, los ciudadanos se han familiarizado con programas de prevención del crimen tales como: la supervisión del vecindario, encuestas sobre la seguridad residencial y comercial y patrullas de ciudadanos. La prevención del terrorismo es un nuevo asunto para la mayoría de nosotros

Continúa en la página 2



### Mensaje del Comandante Sean Duggan

Las metas operacionales del distrito 1 para el 2006 enumeradas abajo sirven como un mapa para todo el personal del distrito 1, para asegurar que juntos trabajamos hacia una meta común. Las metas reflejan muchos de los asuntos y prioridades identificadas a través de la comunidad, por medio de información, análisis de datos de crímenes, y nuestro deseo de crear y mantener sociedades fuertes dentro de la comunidad. Nuestras metas operacionales nos ayudarán a proporcionar el mejor servicio policial posible y asegurar que nuestros servicios cumplen con sus necesidades. En ediciones futuras de este boletín de noticias discutiré cada una de las metas detalladamente y explicaré cómo las metas afectan la vigilancia del distrito 1.

#### Metas Operacionales 2006

- Prevenir el crimen y el desorden
- Responder rápidamente a las llamadas que requieren servicio
- Mejorar la seguridad en el tráfico
- Desarrollar vecindarios más seguros a través de la asociación y participación de la comunidad
- Mantener la integridad, la calidad y la eficacia de los servicios policiales

Comandante Sean Duggan  
(480) 312-2571  
sduggan@scottsdaleaz.gov

### Hechos Reales



En el 2005 hubo más de 1,000 robos a los vehículos en el distrito 1. Por favor recuerden mantener sus puertas aseguradas, las ventanas cerradas y sus objetos de valor fuera de la vista pública..

## La seguridad del país (continuación)

El terrorismo se entiende menos a pesar de haber estado sucediendo alrededor del mundo durante siglos. Ahora que se ha identificado las semejanzas entre los dos, continúa la pregunta sobre qué es lo que todavía podemos hacer. La prevención del crimen ha enfrentado muchos desafíos y ha visto muchos cambios. La prevención del terrorismo ahora está enfrentando varios de esos mismos cambios. Cambios que involucran a la comunidad para identificar el rol que pueden representar satisfaciendo las necesidades de la comunidad, proporcionando el conocimiento, las habilidades, y desarrollando organizaciones en el vecindario y en la comunidad. Ésta es una lista de los principios básicos sobre la prevención del crimen:

- *Infórmese cómo mejorar la seguridad de su familia, de su hogar, de su negocio y de su vecindad.*
- *Enseñe a otras personas a mantenerse alerta*
- *Manténgase alerta de sus alrededores y de todo a su alrededor*
- *Informe cualquier actividad sospechosa a su agencia local de policía*
- *Inicie un programa de supervisión de el vecindario en su comunidad o involúcrese activamente en alguno que ya existe*
- *Diríjase al capitán del grupo de supervisión de su vecindad como enlace entre su vecindad y la agencia local de policía*
- *Cree una red de comunicación en su grupo de supervisión de su vecindad para distribuir la información rápidamente y acallar cualquier rumor*

La prevención es la llave para salvaguardar a nuestro país. Las técnicas se pueden aplicar a cualquier negocio, grupo u organización cívica, dueños de casa, grupos juveniles, clubes sociales y de servicio y comunidades religiosas para nombrar algunos. Recuerde la pregunta anterior ¿Qué podemos hacer? La respuesta es ¡Mucho!

### **LA COMISIÓN FEDERAL DE COMERCIO URGE A LOS CONSUMIDORES A MANTENERSE SEGUROS EN LA LÍNEA “ONLINE” EN SUS COMPUTADORES**

Para mantener la seguridad de los ciudadanos cuando usan los servicios de “online, la Comisión Federal de Comercio se ha asociado con muchos expertos, incluyendo a oficiales federales. Han lanzado la "nueva campaña interactiva multimedia, de educación del consumidor" para ayudar a educar al público de los peligros que pueden existir en el mundo cibernético “World Wide Web”. La dirección [www.OnGuardOnline.gov](http://www.OnGuardOnline.gov) tiene todo tipo de información y videos de artículos educativos. Según Deborah Platt Majoras, Presidente del FTC, "un usuario enterado de la computadora probablemente reconozca un “E-mail phishing”, y es más que es probable que descargue un detector del “spyware”, y mucho menos probable que divulgue, esponga, o comparta involuntariamente su información personal." El website le enseñará cómo reconocer “scams” en el Internet, cómo hacer compras con seguridad en la línea, cómo evitar “hackers” y virus, y cómo tratar con spam, spyware, phishing y el archivo-archivo compartido de compañero-con-compañero.

## ¿USTED ESTÁ SOSPECHANDO ALGUNA ACTIVIDAD DE DROGAS EN SU VECINDAD?

El departamento policia de Scottsdale ha establecido una nueva línea telefónica para informar cualquier actividad sospechosa de drogas. Las nuevas líneas, **480-312-TIPS** o 312-8477, fueron establecidas como producto de una preocupación con el problema del uso de metanfetaminas. Los ciudadanos son la fuente más grande de información para nuestras unidades policiales de investigación de las drogas. Esta línea ayudará el intercambio de información entre el departamento de policía y el informante. La ventaja será no solamente un número de teléfono para que los ciudadanos informen cualquier actividad sospechosa de drogas sino que proporcionará un manera más efectiva y eficiente de reunir valiosa información. Un detective asignado por la Unidad Policial de las Drogas (DEUD) supervisará, y evaluará esta línea telefónica y canalizará las llamadas telefónicas a muchos de los empleados encargados de resolver estos casos. Esperamos que esta nueva línea nos ayude a detener y a retirar a un mayor número de personas asociadas con las drogas. Muy pronto dispondremos de un formulario de quejas en la página web [www.scottsdaleaz.gov/tipline/español/Default.asp](http://www.scottsdaleaz.gov/tipline/español/Default.asp) para quienes prefieran escribir la queja en lugar de llamar por teléfono.

### **CALENDARIO DE EVENTOS** **VIVIENDO EL SUEÑO**

12<sup>va</sup> Cena Anual de la Comunidad de Scottsdale  
Dr. Martin Luther King Jr.  
9 de enero del 2006 a las 5:45 PM  
Chaparral Suites, 5001 N. Scottsdale Rd.  
Para mayor información, llame al (480) 312-7738.

### **2<sup>o</sup> MARATÓN ANUAL DE ARIZONA** **P.F. CHANG'S ROCK 'N' ROLL**

12 de enero del 2006 de 7:00 – 9:00 PM  
Centro de Scottsdale  
Para más información llame al (480) 990-3939 o visite  
[www.scottsdallegalleries.com](http://www.scottsdallegalleries.com)

### **El Departamento de Policía de Scottsdale**



### **¡Quiere que formes parte del mismo!**

El Departamento de Policía de Scottsdale tiene excelentes oportunidades en los siguientes campos: Oficiales de Policía, Asistentes de Policía, Comunicaciones, Oficiales de Detención, Laboratorios del Crimen, Archivos y Especialista de Escenas del Crimen. Visiten nuestra pagina web [www.Scottsdalepd.com](http://www.Scottsdalepd.com) o contacten al oficial Greg Carlin at 480-312-5384 [gcarlin@scottsdaleaz.gov](mailto:gcarlin@scottsdaleaz.gov).